



## 2023. URTEKO SAN MARTIN FERIAN SAN MARTIN PLAZAN ODOLOSTEAK DASTATZERA EMATEKO TXOSNAREN USTIAPENA ARAUTUKO DUTEN OINARRIAK

Bergarako harakinek duela urte batzuetatik hona, San Martin feria dela-eta, beraien produktua ezagutzera emateko eta feriara etortzen direnek dasta dezaten, eta bide batez herriko irabazi asmorik gabeko talderen batek diru-sarrera batzuk lortzeko aukera izan dezan, Bergarako Udalari beraien eskaintza eskaintzen dizkiote.

Udalak harakinen inizatiba hau positiboki baloratzen du eta, horregatik, lurzoru publikoa okupatuz doan emandako produktua saltzeko txosna jarri eta, behar izanez gero, oinarri hauetan jasotako laguntza eta ustiatzeko aukera ere ematen die herrian egon daitezkeen irabazi asmorik gabeko taldeei, dagozkion oinarriak onartuz.

Honako hauek dira aipatutako oinarriak.

### **1. Deialdiaren xedea:**

2023ko irailaren 9an, **San Martin plazan** Udalak jarriko duen txosnaren ustiapena adjudikatzea da oinarri hauen xedea.

Txosna honen arrazoia da Bergaran ospatuko den San Martin feria girotea eta, horrekin batera, herriko hainbat harategik (Bergarako Udalak adieraziko die aurrez zeintzuk izango diren) emandako odolosteak saltzea, Bergaran egindako odolosteak ezagutzera emateko ere.

### **2. Eskerak:**

Bergarakoak izan eta irabazi asmorik ez duten kultura, kirol, ongintzako elkarteak eta herriko taldeak aurkez ditzakete eskaerak.

Adinez nagusia den eta jarduteko gaitasun osoa duen pertsona batek sinatu beharko du eskaera.

Entitate, elkarte edo taldea adinez txikiak direnek osatzen badute gehiengoz, hauen ordezkari legalak –honetarako izendatutako ahalmen osoa duen pertsonak– aurkeztu beharko du eskaera.

Bestalde, txosnaren jardueraren erantzukizun osoa eta baldintzak betetzearen erantzukizuna eskatzaileak bere gain hartzen dituela ulertuko da.

Eskaerak aurkezteko epea **2023ko uztailaren 26an** bukatuko da.

Eskaerak dagokion inprimakia beteta aurkeztu ahal izango dira:

- Helbide elektronikoa honetara bidalita: [ferixabergara@bergara.eus](mailto:ferixabergara@bergara.eus)
- Edo bestela, udaletxeko BAZen (herritarren arreta zerbitzuan) bertaratuta.

### **3. Ustiatzailearen betebeharrak.**

- A. Jendaurrean lan egin behar dutenek euskaraz hitz egiten jakin beharko dute.
- B. Goizean 10:30erako zabaldu eta eguerdiko 15:00etarako itxi beharko da.

- C. Txosna bera utzitako baldintza berdinetan bueltatu beharko da; egunean bertan arratsaldeko 17:00etarako garbi eta libre utzi beharko da.
- D. Ustiatzaileak arduradun bat izendatu beharko dute, udalarekiko harremanetarako. Izendapen hau idatziz egin beharko da eta Kultura Zerbitzuan aurkeztu beharko da, adjudikazioaren berri jasotzen dutenetik kontatzen hasi eta 5 egun naturaleko epean.
- E. Txosnan udalak aurrez adieraziko dien Bergarako harategiek dohainik emandako **ODOLOSTEAREKIN** egindako pintxoak saldu beharko dute, eta prezioa **gehienez 2,5 eurokoa izango da, ardoa, sagardoa, ur botila txikia, mostoa edo antzekoak barne**.  
Ogia eta edaria txosnaren ustiatzaileen kontura izango dira.  
Edaririk gabe ere saldu ahal izango diete odoloste-pintxoak, horrela eskatzen duten guztiei, eta kasu honetan salmenta prezioa gehienez ere **euroko 1ekoa** izango da.  
Halaber, produktu hauek prestatu eta saltzeko orduan harategi horiek emandako instrukzioak jarraitu beharko dituzte.
- F. Prezio hauek jendearentzat ikusgai jarri beharko dira txosnan.
- G. Apirilaren 7ko 1/2016 Legeak (Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoak) ezarritakoaren arabera, debekatuta dago 18 urtetik beherakoei edari alkoholikoak eta tabakoa saltzea.
- H. Dohaintza egin duten harategien aipamena modu ikusgarri batean jarri beharko dute, horretarako Udalak egingo duen kartela txosnan bertan ipiniz.
- I. Egun horretarako behar den generoa batzeko, bestelako behin-behineko instalazio edo eranskinik beharko balute ustiatzaileek, euren kontura muntatu eta kendu beharko dute, aurrez okupazioa zelakoa izango den Udalean jakinarazi beharko dutelarik. Instalazio hau ere txosna husteko epe berean kendu beharko dute.
- J. 375 euroko fidantza jarri beharko dute aurrez, 2023ko abuztuaren 31 baino lehen.
- K. Sortzen diren hondakinak ondo sailkatuak biltzen direla ziurtatu beharko da. Horretarako, Udala arduratuko da ontziak ekitaldia burutuko den gunera eramateaz. Organikorako 2 edukiontzi utziko ditu (90 litrokoak), eta bestelakoak edukiontzi bana. Jaia bukatzean Udala arduratuko da organikorako ontzi hauek jasotzeaz eta larrialdi-gunera eramateaz. Ontzi arinak, papera eta/edo beirak, berriz, adjudikazio-hartzailearen ardura izango da dagozkien edukiontzietara botatzea.
- L. Edalontzi berrerabilgarriekin egin beharko da lan, derrigor. Behar izanez gero udalak baditu eta Kultur Zerbitzuan jaso ahal izango dira. Garbiketa egin behar dela-eta, dagokion kostua ordaindu beharko da eta bueltatu ez den edalontzi bakoitzeko euro bat ordaindu beharko da. Udaletik dagokion faktura bidaliko da ordainketa egiteko edo bestela kostua fidantzatik kentzeko aukera izango du udalak.
- M. Ezingo da muskarik jarri.
- N. Kartel edo antzekoei dagokienean:
- Txosna-gunean ezingo da jarri pertsonak edo taldeak iraintzeko edo gutxiesteko aipamenak dituen kartelik, irudirik edo antzekorik; eta bateren bat agertuz gero, berehala kentzeaz arduratuko da.
  - Txosna-gunean ez da irudi/esaldi sexistarik jarriko; eta bateren bat agertuz gero, berehala kentzeaz arduratuko da.
  - Txosna ustiatzen duen taldearen izena eta prezioak jasotzen dituzten kartelak bakarrik jarri ahal dira, azken hauek derrigorrezkoak izanik.
  - Harategien izenak zehazten dituen kartela Udalak jarriko du.

- Eman beharreko informazioa (prezioak...) euskara hutsean edo ele bietan egingo da. Ele bietan balitz, euskarari lehentasuna eman ez egingo da.

#### **4. Adjudikaziorako prozedura:**

Eskaerak aurkezteko epea amaitutakoan, udalak onartutako eta baztertutako eskatzaileen behin-behineko zerrenda prestatuko du eta web orrian argitaratuko du **2023ko abuztuaren 1 ean** ([www.bergara.eus](http://www.bergara.eus)). Baztertuek **5 eguneko epea** izango dute falta zaien dokumentazioa aurkezteko eta **2023ko abuztuaren 28an** argitaratuko da behin betiko onartuen eta baztertuen zerrenda.

Baldintza guztiak betetzen dituzten eskabideen artean postuaren esleipena zozketa bidez egingo da.

Zozketan ateratzen denak San Martin plazako txosna izango du.

Zozketaren eguna: **2023ko abuztuaren 30ean, 12:15etan**, Udaletxeko Pleno Aretoan.(Lehenengo solairuan).

Aurreko edizioan Odolosten postua ustiatu duen elkarteak errepikatu nahi izango balu, parte hartu ahal izango luke baina bezala itxaron zerrendara pasako da gainontzekoei lehentasuna emanaz.

Emitza web-orrian argitaratuko da.

Adjudikazioa eskuratzeko baldintzak bete baina adjudikazioa eskuratu ez dutenekin, itxarotzerrenda bat osatuko da.

Txosnaren ustiaketa konpartitzea posible izango da, baldintza hauekin:

1. Zozketaren arabera adjudikazio-hartzaile suertatu direnen oniritzia beharko da.
2. Zozketaren ondorioz egindako zerrenda errespetatu beharko da; hau da, konpartitzeko preferentzia izango dute 2.ak, 3.ak eta abarrek.
3. Konpartitzea erabakitzen badute, horren berri eman beharko diote Udalari.

#### **5. Udalaren betebeharrak**

Udalak 10 x 5eko karpa bat eta mahaiak jarriko ditu, odolosteen salmenta ahalbideratzeko. Behar izanez gero, ura, odolosteak egosteko lapikoak eta sutegiak (ez bonbonak) Udalak utziko dizkio adjudikazio-hartzaileari.

#### **6. Ustiatzeko eskubidea:**

Ustiatzaileak ezin izango dio ustiatzeko eskubidea beste edozein talde, elkarte edo abarri zeditu. Interesik ez balu, **abuztuaren 31rako** Bergarako Udalari idatziz jakinarazi beharko lioke, eta zozketan erreserbarako atera denari adjudikatuko zaio.

#### **Oharra**

Udalak, edo indarrean dagoen araudiak, segurtasun, higiene edo bestelako baldintzak betetzen ez direla ulertuta, feria bertan behera uztea erabakiko balu, ustiatzaileak ez du kalteordaina jasotzeko eskubiderik izango.



## **BASES QUE REGULARÁN LA EXPLOTACIÓN DE LA TXOZNA PARA LA DEGUSTACIÓN DE MORCILLAS EN LA PLAZA DE SAN MARTIN EN LA FERIA DE SAN MARTÍN DEL AÑO 2023**

Las carnicerías de Bergara, desde hace ya unos años, con ocasión de la feria de San Martín y con la finalidad de promocionar su producto, ofrecen al ayuntamiento sus morcillas para que sean degustadas por las personas asistentes a la feria y, al mismo tiempo, una agrupación sin ánimo de lucro del municipio pueda lograr unos beneficios.

El ayuntamiento valora positivamente esta iniciativa y por ello, mediante la ocupación de suelo público, instala una chozna y de ser necesario ofrece alguna ayuda más recogida en estas bases y ofrece la oportunidad de explotación de la chozna a agrupaciones bergaresas sin ánimo de lucro, aprobando para ello las bases correspondientes.

Dichas bases son las siguientes:

### **1. Objeto de la convocatoria:**

Constituye objeto de las presentes bases la adjudicación de la explotación de la chozna que instalará el ayuntamiento **en la plaza de San Martín** el día 9 de septiembre de 2023.

El motivo de colocación de la chozna es contribuir a la ambientación de la feria de San Martín, además de vender las morcillas que gratuitamente donarán varias carnicerías de la villa (el ayuntamiento se lo comunicará con antelación) para dar a conocer las morcillas que se elaboran en Bergara.

### **2. Solicitudes:**

Podrán presentar sus solicitudes todas las entidades culturales, deportivas, asociaciones benéficas y agrupaciones populares bergaresas sin ánimo de lucro.

La persona que suscriba la solicitud deberá ser mayor de edad y con plena capacidad de obrar.

En caso de que la entidad, asociación o agrupación estuviera constituida mayoritariamente por menores de edad, la solicitud la deberá presentar una persona con plena capacidad de obrar que haya sido designada como su representante legal.

Por otro lado, se entenderá que la persona solicitante asume toda la responsabilidad respecto a la actividad de la chozna, así como el cumplimiento de sus condiciones.

El plazo para la presentación de solicitudes finalizará el día **26 DE JULIO de 2023**.

Las solicitudes podrán presentarse cumplimentando el impreso correspondiente:

- Enviándolas a la siguiente dirección electrónica: [ferixabergara@bergara.eus](mailto:ferixabergara@bergara.eus)

- O bien, personándose en el ayuntamiento, en la oficina del BAZ (Servicio de Atención Ciudadana).

### **3. Obligaciones de la asociación adjudicataria.**

- A. Las personas que vayan a trabajar ante el público deben saber euskera a nivel hablado.
- B. Se deberá abrir a las 10:30 de la mañana y cerrar a las 15:00 horas.
- C. La chozna se deberá devolver en las mismas condiciones en que se entregó, debiendo quedar limpia y libre ese mismo día para las 17:00 horas de la tarde.
- D. La adjudicataria deberá nombrar a una persona como encargada de las relaciones con el ayuntamiento. Dicho nombramiento deberá realizarse por escrito y ser presentado en el servicio de Cultura, en un plazo de 5 días naturales a partir de la notificación de la adjudicación.
- E. En la chozna, deberán vender los pinchos elaborados **CON LA MORCILLA** donada gratuitamente por las carnicerías de Bergara (que previamente les comunicará el ayuntamiento), con **un precio máximo de 2,5 euros, que incluirá el vino, sidra, botellín de agua, mosto o similar.**

El pan y la bebida correrán a cargo de quienes explotan la chozna.

También podrán vender el pincho de morcilla sin bebida a quienes así lo pidan, estableciéndose para este caso un precio máximo de **1 euro.**

Además, para la preparación y venta de los productos, deberán seguir las instrucciones dadas por dichas carnicerías.
- F. Los precios deberán colocarse en la chozna en un lugar públicamente visible.
- G. Conforme a lo establecido por la Ley 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias, está prohibida la venta de alcohol y tabaco a menores de 18 años.
- H. De modo bien visible deberá hacerse mención a las carnicerías que han hecho la donación, colocándose en la chozna el cartel que para ello preparará el ayuntamiento.
- I. Si los/as adjudicatarios/as necesitasen alguna otra instalación o anexo provisional para almacenar el género necesario para ese día, deberán montarlo y desmontarlo por su cuenta, comunicando previamente al ayuntamiento la ocupación que se pretenda. El desmontaje de esta instalación deberá efectuarse también dentro del mismo plazo concedido para el vaciado de la chozna.
- J. Previamente, antes del 31 de agosto de 2023, deberán depositar una fianza de 375 euros.
- K. Se deberá asegurar la correcta clasificación de los residuos generados. Para ello, el ayuntamiento se encargará de llevar los recipientes al punto de celebración del evento. Para el orgánico dejará 2 contenedores (de 90 litros), y para los otros residuos un contenedor por cada tipo. Una vez finalizada la feria, el ayuntamiento se encargará de recoger los recipientes de orgánico y trasladarlos al punto de emergencia. Pero en cuanto a los envases ligeros, papel y/o vidrio, será la entidad adjudicataria la responsable de depositarlos en los contenedores correspondientes.
- L. No se podrá poner música desde la chozna.
- M. En cuanto a carteles y similares:

- En el espacio de la chozna no podrán colocarse carteles, imágenes ni similares que insulten o aludan de forma denigrante a personas o grupos, y en caso de que aparezca alguno se responsabilizará de retirarlo inmediatamente.
- En el espacio de la chozna no podrán colocarse imágenes ni frases sexistas; y en caso de que aparezca alguna, se responsabilizará de retirarlo inmediatamente.
- Únicamente podrán colocarse carteles con el nombre de la agrupación adjudicataria y con los precios, siendo este último obligatorio.
- El cartel con el nombre de las carnicerías lo colocará el ayuntamiento.
- La información que se haya de exponer (precios y demás carteles...) se redactará en euskera o en bilingüe, dando trato prioritario al euskera en este último caso.

#### **4. Adjudicación:**

Una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes, el ayuntamiento elaborará un listado provisional de personas y entidades solicitantes admitidas y excluidas que será publicada en la web [www.bergara.eus](http://www.bergara.eus) el día **1 de agosto de 2023**. Las personas y entidades excluidas contarán con un plazo de **5 días** para presentar los documentos que faltasen. El día **28 de agosto de 2023** se publicará el listado definitivo de admitidos.

La adjudicación del espacio se efectuará por sorteo entre las solicitudes que cumplan la totalidad de los requisitos.

La explotación de la chozna le corresponderá a quien quede en el primer puesto.

Fecha del sorteo: **31 de agosto de 2023, a las 12:15 horas**, en el salón de plenos del ayuntamiento (primera planta).

La asociación, o entidad solicitante a la que fuera adjudicada la explotación de la chozna de morcillas, podrá tomar parte y presentar su solicitud. Sin embargo quedara en lista de espera dando prioridad al resto de solicitantes.

El resultado se publicará en la página web.

Quienes aun cumpliendo los requisitos para ello no hayan obtenido la adjudicación pasarán a conformar la lista de espera.

Existe la posibilidad de compartir la explotación de la chozna, con las siguientes condiciones:

1. Se precisará la conformidad de quienes han resultado adjudicatarios/as por sorteo.
2. Se deberá respetar el listado derivado del sorteo; esto es, tendrán preferencia para compartir el 2º, el 3º, etc.
3. En caso de que decidan compartir la adjudicación, deberán comunicárselo al ayuntamiento.

#### **5. Obligaciones del ayuntamiento**

El Ayuntamiento pondrá una carpa de 10 x 5 y mesas para la venta de las morcillas. En caso necesario, el ayuntamiento cederá a la adjudicataria el agua, las cazuelas para cocer las morcillas y los quemadores (las bombonas no).

## **6. Derecho de explotación:**

La asociación adjudicataria no podrá ceder el derecho de explotación a ningún otro grupo, asociación, etc. En caso de no estar interesada, deberá comunicarlo por escrito antes del **31 de agosto de 2023** al Ayuntamiento de Bergara, quien adjudicará la explotación a quien haya quedado en reserva en el sorteo.

## **Aviso**

Si el Ayuntamiento, o la normativa vigente, entendiendo que no se cumplen las condiciones de seguridad, higiene u otras, decidiera suspender la feria, la adjudicataria no tendrá derecho a indemnización.